LE MAGAZINE D'INFORMATIONS DE GARDANNE
DU 16 AU 30 NOVEMBRE 2016 | BIMENSUEL N°463

énergies

Gardanne
TERRE D'ÉNERGIES

www.ville-gardanne.fr
VilledeGardanne
@VilledeGardanne

LE SITE DE LA VILLE FAIT SA MUE

- Une interface qui s'adapte à la taille de l'écran
- De nouvelles possibilités d'interactions pour l'internaute

GROS PLAN

Le cimetière se pare de ses riches couleurs d'automne pour la Toussaint. Comme le reste de la ville il est entretenu sans recours aux produits phytosanitaires. En février la Ville va procéder à des exhumations de corps dans les terrains communs. Les familles concernées peuvent d'ores et déjà se rapprocher de l'état civil pour plus d'informations.

PETITES ANNONCES

DIVERS

- **Horloge Comtoise** hauteur 2 m. 200€, Tél. 06 60 04 71 06
- **Doudoune** Adidas Prédator 14 ans noire et orange neuve 30€, Tél. 06 10 82 26 60
- **Ski** marque Head carbon jacket TBE prix sacrifié 80€, Tél. 06 97 91 66 34
- **Ordinateur portable** Asus écran 17" disque dur 268 Go lecteur et graveur CD Wi-fi et Bluetooth webcam 5 ports Usb + sacoche 200€, Tél. 06 51 94 20 83
- **Costumes princesse** Disney 4 ans 20€, roller taille 39 neuf noir 40€, VTT garçon Rock rider noir taille S neuf 200€, Tél. 06 20 55 32 61
- A saisir **lot de casseroles et** poêles d'occasion tous feux sauf induction 20€, Tél. 06 51 94 20 83
- **Petit banc** en bois 33x50x25 fait main 10€, Tél. 06 81 75 55 34
- **Lit** chêne massif à barreaux 140x190, 300€, Tél. 06 62 39 00 90
- **Meubles de salon :** bahut 200€, grande table 150€ + 4 chaises 35€, table basse 100€, Tél. 06 51 94 20 83
- **Caisse transport** voiture 1 ou 2 chiens marque Solognac grise TBE 83x150x62, 50€, Tél. 06 21 39 01 31
- Recherche **témoin accident** du 28/07/2016 à 21h05 au lac de Fontvenelle, Tél. 06 66 21 40 98
- **Poupée ancienne** Bella 40€, chaise haute neuve grise et rose 40€, Tél. 06 20 31 41 26
- **Buffet ancien** 120€ à déb., commode 3 tiroirs en chêne 80€, Tél. 06 63 57 09 20
- **Doudoune homme** Nike très chaude duvet et plumes de canard, bleue taille M bon état 25€, Tél. 06 24 51 21 41
- Achète **caméscope** Hi8 et mini DV même sans batterie, Tél. 06 76 96 10 96
- **Poêle** Inverter Kanzai 8002, 200€, Kéro compact 3000w, 80€, vélo appartement Striale 100€, fauteuil Louis XV 50€, Tél. 06 84 59 71 66
- Donne 40 **briques réfractaires** pour cheminée ou barbecue, Tél. 06 73 46 20 42
- **Ensemble Zara** basic tailleur gris anthracite, veste T 38, 20€, pantalon taille 36, 20€ ou 30€ le lot, état neuf, Tél. 06 24 51 21 41
- **Salle à manger** Merisier TBE : living 100€, table avec rallonges 150€, 4 chaises cannées 150€, meuble TV 100€, porte revue offert pour SàM complète, miroir à facettes et moulures bois doré 150€, Tél. 04 42 51 01 22
- **Coffre de toit** marque feu vert en bon état 50€, Tél. 07 81 58 63 67
- Perdu à Gardanne **perroquet gris** du Gabon queue rouge baguée, merci d'appeler 06 12 81 27 53 (récompense)
- Appareil **lave vitres** Karcher WV2 plus, neuf 50€, Tél. 04 42 58 45 57
- 6 **jeans femme** bleu taille 36 le lot 15€ + 1 jean garçon 13 ans 5€, Tél. 06 81 75 55 34
- **Cocotte en fonte** 5 litres 80€, 2 valises Delsay rigides à roulettes et code 40€ pièce, 75 € les deux, Tél. 06 81 65 28 00
- **Bombe d'équitation** noire Soho Serial taille 55 en bon état 15€, 2 casques VTT Bell et Ked taille 50/52 le lot 15€, Tél. 06 81 75 55 34
- **Sièges +** garnitures noir et gris BMW 320 D Touring 350€, poussette Bébé confort Lola 180€, Tél. 06 02 50 78 03
- 2 **sièges auto** enfant 15 à 36 kg TBE 50€ + rameur 50€, Tél. 04 42 58 22 59

LOGEMENTS

- Loue **studio** 5 couchages à Risoul 1850 week-end possible hors vacances scolaires, Tél. 06 73 46 20 42
- Cherche **location** d'une pièce de 10 m^2 chez particulier, Tél. 06 52 80 67 24
- Loue **villa** T3/4 Aix 75 m^2, calme, résidence privée, jardin collectif,séjour avec cuisine équipée, à l'étage 2 chambres + SdB + salle d'eau, loyer 1250 € charges NC, Tél. 06 62 35 70 03
- Loue **meublé** centre de Gardanne 25 m^2 2e étage. Libre 30/6/2016. 500€/mois. Tél. 06 09 20 78 67
- Loue **studio** de 21 m^2 dans villa à la campagne, ensoleillé, état neuf, libre, 435€/mois + 60€ charges, Tél. 06 85 28 66 03
- À Gardanne **villa** 90 m^2 sur 508 m^2 de terrain, 3 chambres dont suite parentale, combles aménagées, piscine et cuisine d'été, terrain clos 319 000€, Tél. HR 06 64 76 86 14
- **Maison** à Barjols (83) "Le Real" de 70 m^2 + jardin 48 m^2 Sud, eau gratuite foncier 294€, prix 142 000€ agence s'abstenir, Tél. 06 50 03 13 22 après 17h
- Loue **local** artisanal 70 m^2 + dépendance avec terrain à la Z.I Avon à Gardanne, prix et renseignements au Tél. 04 42 58 16 03
- Cherche personne pour **colocation** dans villa, femme âgée de 55 ans voire plus, retraitée de préférence réponse uniquement par Tél. 06 19 79 06 40
- Loue **studio** 16 m^2 à Puy St Vincent, 1er étage pied des pistes, 4 couchages, 350€ hors saison 450€ pleine saison 100€ week-end, Tél. 06 10 11 15 33
- Cherche parcelle de **terrain** sur Gardanne ou proche pour potager et fleurs. Loyer max 50€. Tél. 06 52 76 49 41

VÉHICULES

- Donne **tracteur** agricole Kubota B1610 travaux à prévoir 550€, Tél. 06 45 88 41 84
- **Peugeot 306** de 1995, 252 900 km, nombreuses factures d'entretien, CT OK. 800€. Tél. 06 61 22 68 87
- **308 Premium** 1,6 HDI 16V 110 CH. Peinture métal. juin 2009 - 78 000 km. 8000€. Tél. 06 99 73 81 66
- 4 **jantes** alu pour Renault Megane coupée série Bose. Valeur neuve 800€, cédées 400€. Tél. 06 25 65 21 72
- **125 TDR**. 29 000 km. BE, top case. 1000€ (ferme). Tél. 06 03 19 12 94
- **750 VFR** rc36 2. 64 000 km. État OK, top case et valises souples. 2500€. Tél. 06 03 19 12 94
- Cyclomoteur **MBK 51**, modèle Évasion, 5000 km, excellent état. 500€. Tél. 06 81 89 22 12

Gardanne
TERRE D'ÉNERGIES

énergies

LE MAGAZINE D'INFORMATIONS DE GARDANNE

N°463
DU 16 AU 30 NOVEMBRE 2016
Bimensuel

Service communication
273, avenue Léo-Lagrange
13120 Gardanne
Tél. 04 42 65 79 00
Fax. 04 42 65 79 01
ville-gardanne.fr
communication@ville-gardanne.fr

Directeur de la publication : Roger Meï
Rédacteur en chef : Marc Notargiacomo
Rédaction : Bruno Colombari, Carole Nerini, Stéphane Conty, Jeremy Noé
Responsable fabrication : Carole Nerini
Crédit photos : Christian Pirozzelli
Réalisation-PAO : Hervé Poyen
Conception : Anatome
Secrétariat : Myriam Yaagoub
Impression : Imprimerie CCI, 9, av. Paul-Heroult 13342 Marseille Cedex

Abonnement : 3 €

Dépôt légal : 1990 - ISSN 1247-9233

ÉDITO

UN NOUVEAU SITE À L'IMAGE DE LA COMMUNE

Le nouveau site internet de la Ville est en ligne. Nous l'avons construit en fonction de vos attentes grâce à une enquête qui nous a permis de recueillir vos remarques et vos pratiques.

Ce nouveau site a ainsi été conçu pour faciliter vos démarches et l'accès à vos services. Autre nouveauté : sa conception graphique et sa simplicité d'utilisation avec un ensemble de questions/réponses les plus fréquemment rencontrées pour pouvoir vous orienter rapidement. L'actualité, toujours présente, complète celle du journal *énergies* que vous continuerez à recevoir tous les quinze jours.

Enfin, ce site est construit pour être facilement consulté depuis un mobile, afin que vous ayez accès à un maximum d'informations pratiques et de services où que vous soyez. Il s'adapte ainsi aux nouveaux usages comme il l'a fait depuis vingt ans que Gardanne est présente sur internet.

Dynamique et attrayant, ce site est à l'image de la vitalité de notre commune et saura, nous l'espérons, vous apporter les services et les informations dont vous avez besoin. Cet outil se veut utile, convivial et souhaite développer l'interaction. N'hésitez donc pas à nous faire part de vos suggestions.

Nous consacrons le dossier de cette édition d'*énergies* à la présentation du nouveau site internet. Je vous invite à le découvrir.

Roger Meï
Maire de Gardanne

Photo : C. Pirozzelli

LES DROITS DE L'ENFANT À L'HONNEUR

Gardanne, labellisée par l'*Unicef Ville amie des enfants,* va fêter *Les droits de l'enfant* du 19 au 26 novembre. Le thème de cette année est le Danemark, le pays le plus impliqué en matière de droits des enfants.

À tout seigneur tout honneur, la fête commence le samedi 19 novembre par la traditionnelle *Journée des droits de l'enfant* de 14h30 à 17h au gymnase Léo-Lagrange. Un temps particulièrement consacré aux principaux intéressés, les enfants, durant lequel activités sportives et motrices, ateliers créatifs et d'écriture, temps de lectures, musique et goûter vont leur permettre de décliner à leur manière tout ce qu'englobe la notion des droits de l'enfant. L'association *Les Fanettes* sera également là pour assurer le show.

Mardi 22 novembre à 18h30, place aux adultes pour une conférence sur le thème des droits de l'enfant. Un temps d'information et d'échanges animé par des professionnels et ouvert à tous.

Mercredi 23 novembre rendez-vous au cinéma 3 Casino pour deux projections. La première à 16h est particulièrement destinée aux plus jeunes avec la diffusion d'*Iqbal, l'enfant qui n'avait pas peur.*

La seconde projection, à 18h30 est tout public avec *Wolf and sheep,* un film sur la vie des enfants de berger dans les montagnes d'Afghanistan, et dont la diffusion sera suivie d'un débat avec l'Unicef.

Vendredi 25 novembre à 18h, rendez-vous au Hang'art pour un théâtre-forum avec trois saynètes sur les thèmes de *la parentalité, comment dire non* et de *la place pour le rêve*, par la troupe *Théâtre et compagnie.*

Enfin, samedi 26 novembre à 20h, les gains du concert du groupe *Soul Trio* au Hang'art, rue Borély, dans le cadre des *Music'all Sessions,* seront reversés à l'association du musicien Adamé Dramé en faveur de la vaccination des enfants au Burkina Fasso contre la méningite. Retrouvez le détail de la programmation sur le site internet de la Ville.

RECHERCHE FAMILLES D'ACCUEIL

La Protection judiciaire de la jeunesse des Bouches-du-Rhône recherche des familles d'accueil pour des mineurs à partir de 13 ans. Ces familles feront partie d'un réseau déjà existant coordonné par la direction territoriale de la PJJ du département. Pour se porter candidat il faut disposer d'une chambre libre, être motivé, disponible et animé de certaines valeurs d'éducation. La famille n'aura pas le statut de salariée, mais de bénévole indemnisée. À ce titre la somme perçue, forfaitaire, n'est pas imposable.

L'accompagnement éducatif du mineur est assuré par une équipe de trois éducateurs disponibles toute l'année, 7jours/7 et 24h/24. Les personnes intéressées peuvent se renseigner au 06 43 44 72 32, du lundi au vendredi de 9h à 19h.

ÉTAT-CIVIL

DÉCÈS

Smaine HARROUDJE
Ernestine ORABONA veuve MIQUEL-BOULIE
Cosimo GIURLEO.

NAISSANCES

Rafael MUSACCHIA
Léna FREYBERGER
Kenzo JULIEN

Photo: C. Pirozzelli | **Texte:** S. Conty

CONCOURS DE NOUVELLES DYSTOPIQUES

Pour la quatrième fois, la médiathèque organise son concours de nouvelles. Après les littératures de l'imaginaire, le cinéma et les polars, c'est aux dystopies (le contraire d'utopie) que les participants vont devoir se frotter. De *1984* et du *Meilleur des mondes* à *Divergente* et *Hunger games,* et de *Métroplis* à *Terminator* ou *Mad Max*, les exemples de dystopies ne manquent pas dans la littérature, la bande-dessinée, les mangas ou le cinéma. Cette forme de fiction nous décrit des mondes où toute forme de bonheur semble impossible. Qu'il s'agisse de contraintes techniques, politiques, économiques, sociales ou biologiques, tout semble se liguer pour maintenir l'humanité dans une forme d'asservissement. Mais si la situation de départ peut paraître désespérée, quelle fin donnerez-vous à votre nouvelle ? À vos plumes ! Vous avez jusqu'au samedi 8 avril 2017 pour remettre votre texte. Règlement et conditions de participation sur le site de la médiathèque (mediatheque-gardanne.fr).

RÉUNION DE CHANTIER POUR LES RETRAITÉS

Lors du repas d'automne des retraités le 15 octobre dernier, la Ville a symboliquement posé la première pierre du chantier concernant l'extension et la rénovation du restaurant-espace d'activités seniors (foyer 3e âge Nostre Oustau) et présenté le projet aux 1002 retraités présents. Ce repas n'étant ouvert qu'aux plus de 65 ans, une deuxième présentation est proposée aux retraités de moins de 65 ans le mercredi 7 décembre à la Maison du Peuple à 12h. Avec 500 m² supplémentaires l'endroit pourra accueillir jusqu'à 220 personnes, contre 140 aujourd'hui. Un chantier qui devrait être achevé au dernier trimestre 2017.

TOUT SAVOIR SUR LE DIABÈTE

Mercredi 23 novembre, le Centre Médical Mutualiste François Billoux reçoit l'association des diabétiques d'Aix-Pays d'Aix dans ses locaux de 9h30 à 17h dans le cadre de la journée mondiale du diabète. Au programme de la manifestation, conférences, animations, quizz, stands d'information et de dépistage seront ouverts à tous. Une occasion de s'informer sur cette maladie qui est un trouble de l'assimilation, de l'utilisation et du stockage des sucres apportés par l'alimentation et qui touche de plus en plus de personnes à travers le monde.

L'ENTRETIEN DE LA VILLE, POINT PAR POINT

De la prise en compte de la vitesse en passant par les mises aux normes d'accueil du public jusqu'aux interventions d'entretien, de rénovation ou d'amélioration, la Ville procède au quotidien à des travaux que l'on ne voit pas forcément. En voici quelques exemples, effectués, en cours et à venir.

De gros travaux au chemin de la Bonde

Au premier semestre 2017 devrait débuter le chantier du chemin de la Bonde : réfection du revêtement de la chaussée, création de places de stationnement, passage de la voie à sens unique, espaces pour protéger les piétons et renforcement de la sécurité des usagers (ralentisseurs, passages piétons, signalisation...).
Des travaux financés à hauteur de 50 % par la Métropole et 30 % par l'État.

Distribution d'eau potable

Des travaux sur le réseau d'eau potable à Biver débuteront dans les jours à venir. Dans le cadre de l'exploitation et de l'amélioration des conditions de distribution, des interventions ont lieu dans l'impasse Baodo ainsi que dans la rue des Géraniums. Prochainement, d'autres travaux devraient également commencer dans la rue des Lilas, la rue des Lavandes et la rue des Lys.

Revêtements de chaussées

En matière de réfection de la voirie, chaussées et trottoirs, de nombreux travaux ont été entrepris cette année. Ils ont notamment concerné le chemin du Capeou, la rue Maurel-Agricol, la rue des Genêts, le chemin du Peintre, le chemin de St-Estève, la rue Puget (où les lignes aériennes ont été enfouies et le réseau pluvial rénové), la rue des Aubépines, la rue Mistral, le boulevard Paul-Cézanne, l'avenue Jean-Macé.

Photo : C. Pirozzelli | **Texte :** C. Nerini

Pour votre sécurité

Comme nous l'avons détaillé dans un précédent numéro d'*énergies*, des ralentisseurs ont été installés après études à Biver ; un sur l'avenue Émile-Zola à proximité de la résidence Oreste-Galetti et un plateau traversant sur le CD 58a à proximité du petit jardin d'enfants. Un ralentisseur en amont du coussin berlinois a également été réalisé sur le chemin St-Baudille.

Bientôt de nouvelles entrées de ville

L'année 2017 verra également ses entrées de ville réaménagées. Les premiers travaux verront le jour au cours du premier semestre sur l'avenue de Nice où trottoirs, pistes cyclables, terre-plein central seront créés afin de sécuriser et embellir les lieux. Dans la foulée, c'est sur l'avenue d'Arménie qu'un chantier du même type sera réalisé.

Mise aux normes PMR

Dans le cadre de la mise aux normes des accès PMR (Personnes à mobilité réduite), la commune a effectué des aménagements dans les établissements scolaires cet été, à Biver, Château-Pitty et à la maternelle de Fontvenelle ; des travaux qui vont se poursuivre à l'école Lucie-Aubrac, aux Aires et dans les crèches. Les toilettes ont également été mises aux normes.

Et la lumière fut…

L'éclairage public de la vieille-ville est désormais entièrement rénové. Dans le cadre de l'amélioration de l'éclairage dans les zones piétonnières, la Ville a aménagé le cheminement piéton du Lycée Fourcade à Notre-Dame et le parc Font du Roy en Led qui éclairent en guidage visuel à 30 % et à 100 % en détection de présence. Le parc Casablanca et le cheminement piéton de l'avenue Léo-Lagrange au lycée Fourcade ont été équipés en ampoules Led.

Photo : C. Pirozzelli | **Texte :** C. Nerini

Accueil | Marchés publics | Nous contacter

Gardanne
TERRE D'ÉNERGIES
Site officiel

Le chantier Morandat est lancé

La Semag a démarré la vente des lots pour les entreprises.

Agenda | Toute l'actualité | Exprimez-vous

Annuaire | >> | Foire aux questions

Vie municipale | Découvrir la ville | Vous informer | Votre enfant | Culture, sports, loisirs | Sécurité, prévention

Retraités | Vos démarches | Action sociale, solidarité | Travaux et projets | Vos associations | Votre cadre de vie

Emploi formation

Les offres d'emploi dans le secteur de Gardanne, les infos pratique, le dépôt de CV en ligne.

Offres d'emploi et de formation

Retrouvez dans cette rubrique des offres d'emploi d'entreprises locales relayées par le service emploi-insertion de la Ville de Gardanne ainsi que d'offres émanant de collectivités territoriales ou de l'Etat.

Demande d'emploi

Pour déposer une demande d'emploi dans le cadre d'une candidature spontanée, merci de remplir le formulaire.

Un guichet unique pour l'emploi et la formation

La ville de Gardanne vient de réunir ses partenaires pour mettre en place un guichet unique à destination des demandeurs d'emploi.

Le calendrier du DAEU 2016-17 est en ligne

Le DAEU est un diplôme national qui donne les mêmes droits que le baccalauréat.

Formez-vous en ligne gratuitement avec Toutapprendre.com

Avec votre compte d'abonné à la Médiathèque, accédez à 500 modules de formation vidéo.

toutapprendre.com
APPRENDRE EN LIGNE

LE SITE DE LA VILLE FAIT SA MUE

Retour accueil | Haut de page | Plan du site | Flux RSS | Facebook | Twitter | Libcast | Calaméo | Nous contacter | Mentions légales

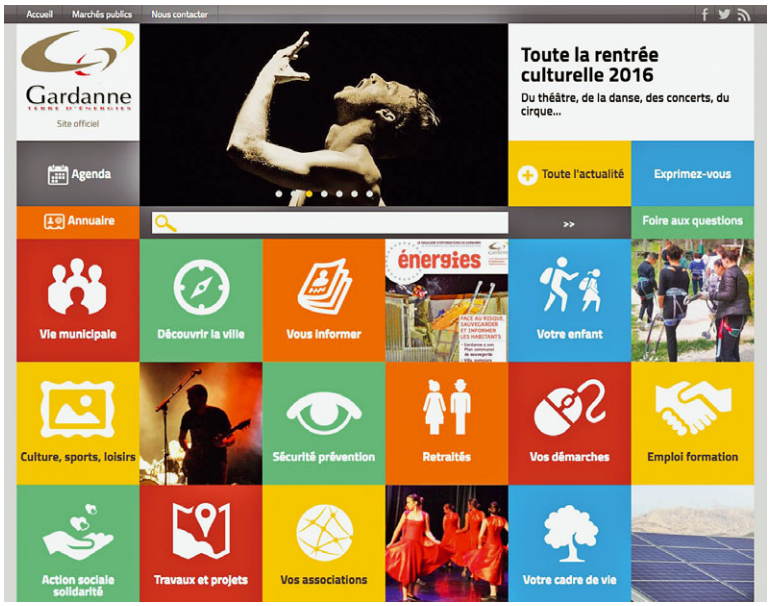
Photo: C. Pirozzell | **Texte:** S. Conty

Depuis le début de la semaine les adeptes du web ont pu découvrir le nouveau visage du site de la Ville. Il s'agit là de la neuvième version, avec comme il se doit des évolutions graphiques, mais également un changement de philosophie. Découverte de ce qui change.

Cette année le site de la ville fête ses vingt ans et pour l'occasion change d'aspect et de philosophie. Comme à chaque fois les dernières subtilités technologiques y sont mises en œuvre pour faciliter la navigation et la recherche de l'information pertinente. Soucieuse de répondre au mieux aux attentes des usagers, la commune a par ailleurs mené une étude qualitative en amont. Un groupe de travail constitué de Gardannais a été réuni pour faire le point de leurs attentes vis-à-vis du site, ce qui a permis la réalisation d'un document de travail servant de cadre à cette refonte. Les usages changent et nécessitent une adaptation de l'outil pour accompagner ces changements.

LES POINTS CLÉS

- Un nouveau site qui fait la part belle aux informations pratiques grâce à une présentation repensée en conséquence.
- Une étude menée en amont auprès de Gardannais pour enregistrer leurs attentes.
- Un site dont l'affichage s'adapte automatiquement à la taille de l'écran de l'utilisateur, que ce soit un smartphone, une tablette ou un ordinateur.
- Plus d'interactivité avec la commune via un formulaire de contact et un "socialwall."
- Une actualité moins présente en page d'accueil mais que l'on retrouve directement partout sur le site.



UN SITE PLUS ORIENTÉ SUR LES INFOS PRATIQUES

Jusqu'ici le site de la Ville mettait l'accent sur l'actualité et constituait une extension numérique du journal énergies. *« Nous avons constaté le besoin de mettre en avant les infos pratiques plutôt que l'actualité, »* explique Bruno Colombari, le responsable éditorial du site de la Ville. *« C'est une tendance que l'on peut d'ailleurs remarquer sur l'ensemble des sites publics et que l'étude qualitative menée auprès d'usagers est venue confirmer. »* La page d'accueil du nouveau site valide cette direction. La partie consacrée à l'actualité a été fortement réduite et se trouve maintenant dans la partie haute de la page avec des actualités qui défilent en photos. Par contre on les retrouve dans toutes les pages du site, ce qui n'était pas la cas jusqu'alors.
Le reste de l'espace est occupé par des tuiles carrées de couleurs illustrées avec des pictogrammes correspondant à chaque fois à une thématique particulière telles que par exemples "travaux et projets," "vos démarches" ou encore "votre enfant."
Le champ de recherche a été mis en avant, les résultats qu'il affiche sont datés et peuvent toujours êtres triés par date de publication. L'agenda est traité différemment et met en avant les évènements du jour. Il s'accompagne aussi un module donnant la météo du jour et d'un autre indiquant la qualité de l'air. Une nouvelle rubrique intitulée "exprimez-vous" fait son apparition. Comme son nom l'indique elle permet à l'internaute de contacter la commune via deux formulaires, que ce soit pour poser une question ou signaler un problème. On y trouve aussi un "socialwall" où apparaissent les dernières publications de la Ville sur les réseaux sociaux, pour pouvoir y réagir par exemple.

DES ÉVOLUTIONS TECHNOLOGIQUES

La rapide montée en puissance de l'utilisation des tablettes et des smartphones est une évolution majeure de ces dernières années. Ainsi d'octobre 2015 à octobre 2016 la part des consultations du site de la Ville depuis un ordinateur a diminué pour se situer à 57 %, alors que dans le même temps celle des mobiles a augmenté pour arriver à 43 %. Pour répondre à cette problématique le nouveau site a adopté le "responsive web design," une technologie qui permet au site de s'adapter à la taille de l'écran sur lequel il s'affiche. Une évolution majeure puisque le site mobile créé en 2013 était totalement indépendant du site internet, et ne permettait pas de consulter l'ensemble des informations données sur ce dernier. Dorénavant il n'y a plus qu'un seul site, et l'on bénéficie des mêmes informations que l'on s'y connecte depuis son smartphone ou son ordinateur.

POINTS DE VUE CROISÉS

Bruno Colombari
Webmaster
du site de la Ville

"Le site de la Ville est réalisé avec "Spip," un logiciel libre et gratuit. Pour les aspects techniques nous faisons appel à un prestataire, la société "Contingences." Elle adapte le site en fonction de nos besoins, mais elle est également force de propositions. Elle travaille avec d'autres institutions et forte de cette expérience peut parfois nous proposer des solutions que nous n'aurions pas envisagées. C'est par exemple le cas avec le portail de la Vie associative où une partie des développements qui ont été faits ont été repris pour le site de la Ville. C'est une manière de mutualiser les moyens, ce qui permet de réduire les coûts. Depuis 1996 nous avons eu neuf évolutions majeures du site. Toutefois, entre temps nous ajoutons régulièrement de nouveaux éléments en fonction des évolutions d'usages et des nouvelles technologies disponibles."

Françoise Peyre
Directrice
de la médiathèque Nelson-Mandela

Photo: C. Pirozzell | **Texte:** S. Conty

QUESTIONS À
Guy Porcedo,
Adjoint délégué à la communication

Énergies : Quelles sont les problématiques qui ont orienté la refonte du site internet de la Ville ?

Guy Porcedo : Nous avons voulu un site plus pratique, plus proche, plus interactif. D'abord, la refonte de l'outil est devenue nécessaire en raison des nouveaux usages. La recherche d'information sur internet est maintenant courante et se fait de plus en plus en situation de mobilité avec les smartphones. Adapter le contenu et le contenant à ces nouveaux modes d'utilisation pour diffuser une information claire et efficace répond à cette évolution des usages. Il a aussi fallu prendre en compte le fait que les usagers n'ont pas tous la même maîtrise de l'outil et faire en sorte que l'information reste simple à trouver. Ensuite, notre objectif est aussi la convergence de tous les outils de communication de la Ville dans le souci d'une information complète et transparente que la Ville doit à ses citoyens. La communication n'est pas de la propagande, c'est une relation de confiance qui s'instaure entre les interlocuteurs. Elle se matérialise par un accès le plus exhaustif possible aux divers aspects de l'action municipale et des élus.

É. : Comment va se matérialiser pour les usagers ce souci d'échanges ?

G.P. : Internet c'est l'outil de l'information immédiate, de la relation en direct, ce que ne permet pas le support papier comme le journal de la Ville. On ne peut pas se contenter d'une information descendante d'un émetteur vers un récepteur. Cet outil doit permettre l'expression du citoyen, acteur de sa ville et de l'action municipale. L'action publique doit se construire avec les habitants, les actions efficaces sont celles qui sont partagées. Pour preuve, cette nouvelle version du site est largement inspirée des conclusions de deux ateliers de réflexion composés d'habitants auxquels nous avons demandé ce qu'ils attendaient du nouveau site. Les usagers peuvent toujours nous écrire directement via un formulaire de contact, mais aussi s'exprimer via le "socialwall," cette nouvelle rubrique qui affiche en direct les dernières publications sur les comptes Facebook et Twitter de la ville et permet d'y réagir en direct. Enfin, une rubrique "J'aide ma Ville" permettra bientôt au citoyen de faire remonter aux services de la Ville des informations concernant par exemple la voirie, la propreté, les espaces verts, afin de contribuer à l'amélioration du cadre de vie.

1996
C'est l'année de lancement de la première version du site internet de la Ville

816 000
C'est le nombre de pages vues sur le site de la Ville lors des douze derniers mois

É. : Comment voyez-vous les évolutions à venir ?

G.P. : Nous continuerons à nous adapter à l'évolution des usages, toujours dans un souci de transparence et d'échange, avec la volonté d'aller vers toujours plus de simplicité d'usage et de services rendus aux citoyens. Nous travaillons à la mise en place de la dématérialisation dans les services municipaux. Dans une prochaine étape celle-ci nous permettra de proposer plus de services en ligne pour les démarches et l'accès aux documents administratifs. Le portail Famille et celui de la Vie associative en sont une préfiguration, notre souhait est d'aller encore plus loin dans ce sens.

"Comme d'autres services municipaux nous avons été sollicités pour la réalisation de la "Foire aux questions." Pour que les questions posées soient les plus pertinentes possibles nous nous sommes placés du point de vue des usagers. Nous avons essayé de répertorier les questions qu'on nous pose le plus souvent et auxquelles nous ne penserions pas directement. Nous avons aussi choisi d'autres questions afin de pouvoir rappeler ce que propose la médiathèque ou d'apporter des précisions sur les services proposés.
Nous sommes aussi actuellement dans une démarche de refonte du site internet de la médiathèque qui sera mis en ligne le 7 décembre prochain. Élaborer ces questions-réponses nous a permis également de réfléchir à la manière de présenter les informations sur notre propre site."

Nicolas Jullien
Gardannais ayant participé au groupe de travail sur la refonte du site

"J'utilise régulièrement le site internet de la Ville quand j'ai besoin de trouver une information, notamment sur l'actualité culturelle ou pour des données administratives. Par contre je n'utilise pas les réseaux sociaux. En tant que membre d'une association gardannaise j'utilise également le portail de la Vie associative pour y entrer nos infos en parallèle du site internet de l'association dont je m'occupe. J'ai aussi créé un site pour mon boulot et j'ai déjà utilisé "Spip," l'outil mis en œuvre pour la réalisation du site de la Ville. Participer au groupe de travail m'intéressait aussi pour découvrir l'ergonomie du site. Dans le groupe d'autres étaient plus novices en matière d'informatique, et n'avions pas nécessairement la même approche ou les mêmes attentes. Des discussions qui ont été menées, il y a quand même quatre ou cinq points qui sont ressortis et qui ont fait consensus."

Photo : C. Pirozzell | **Texte :** S. Conty

RETOUR SUR LE 28E FESTIVAL DE CINÉMA

Le prix du public est attribué à "Personnal affairs" premier long métrage de la réalisatrice israélienne Maha Haj, le prix Régine-Juin du jury jeune va à "Willy premier" et les prix Minots à "Compte les moutons," "Ma vie de courgette" et "600 euros."

Gilles Perret venu pour "La sociale."

VINGT-HUIT ÉDITIONS ! LE FESTIVAL DE CINÉMA À GARDANNE APPROCHE TRANQUILLEMENT DE L'ÂGE DE LA MATURITÉ, plus que jamais ancré au cinéma 3 Casino, en plein centre-ville. Pour la soirée d'ouverture, entre les bénévoles et le public, ils étaient nombreux à venir lui claquer la bise. Laure Gonzales, nouvelle présidente de l'association *Gardanne action cinéma,* qui gère l'établissement. Jean-Marc La Piana, adjoint à la culture, qui s'est félicité de pouvoir travailler en bonne entente avec Cerise Jouinot, directrice du 3 Casino et programmatrice du festival. Johanne Guidini Souche, conseillère municipale au cinéma, qui a eu quelques mots pour une *« belle édition, avec le retour de quelque chose qui nous tient à cœur, le jury jeunes, et une belle programmation pour les enfants. »* Le député de la circonscription, François-Michel Lambert, a quant a lui assuré qu'il serait aux premières loges pour la diffusion de *Vanishing point,* film inscrit dans la thématique du road movie avec pas moins de treize films diffusés. Si *Vanishing point,* magnifique film sur une course poursuite existentielle, accuse 45 ans, ses séquences d'action n'ont rien à envier aux meilleurs *Fast and furious.* Et dans le genre *« C'est dans les vieux pots qu'on fait les meilleures soupes, »* le classique du film muet *L'aurore* - qui fêtera ses 90 ans l'année prochaine - a donné lieu à une très belle soirée concert. Enfin, question âge d'or, on pointera la soirée organisée autour de *La sociale,* documentaire engagé sur la Sécurité sociale - 70 ans cette année. *« Nous avons tous des mutuelles. Rendez-vous compte, si au lieu de cotiser à de multiples organismes complémentaires, nous reversions nos cotisations dans le régime de la Sécurité sociale, il n'y aurait plus de déficit, »* expliquait le réalisateur Gilles Perret. Le réalisateur venait pour la deuxième fois à Gardanne, après en 2013 *Les jours heureux,* sorte de prequel de *La sociale,* qui suivait la naissance du Programme national de la résistance. Le film était reparti avec le prix du public.

Un jeune du club Ados municipal pendant l'atelier "pockets films" avec le réalisateur Adnane Tragha (au deuxième plan).

PLUS 10 % DE FRÉQUENTATION

Mais cette 28e édition était aussi celle de la jeunesse. En vrac, les 21 printemps de Lina El Arabi, formidable actrice venue défendre *Noces,* un drame avec la tradition des mariages forcés et les crimes d'honneur en toile de fond. Inspiré d'un fait divers (dans une famille pakistanaise émigrée en Belgique, la fille éprise de liberté refuse un mariage arrangé), *Noces* a touché le public en plein cœur. *« Le plus gênant c'est qu'il faille attendre qu'un tel fait divers se produise en Europe pour qu'on en parle, mais les crimes d'honneur... ça arrive tout le temps au Pakistan. Et là-bas, ça ne se règle pas à coup de feu, mais avec des lapidations... »* s'émouvait l'actrice.

En vrac aussi, l'énergie des membres du jury jeunes, de 16 à 22 ans, formés à l'analyse de films par la directrice du cinéma, et coachés par le service Enfance-Jeunesse. En vrac encore, la grosse bouffée d'air frais du regard

Photo : J. Noé | **Texte :** J. Noé

Les membres du jury "jeunes" ont décerné leur prix au film "Willy premier."

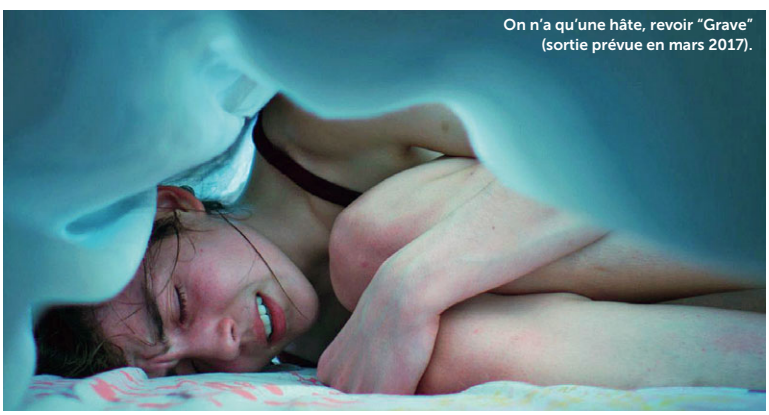
d'Adnane Tragha sur la politique vue par les jeunes des classes populaires, au gré d'un film réalisé avec beaucoup de système D (quatre ans de fabrication et le budget de deux Twingos) et une grosse volonté de secouer le monde. Adnane a profité de sa venue à Gardanne pour animer un atelier réalisation de films sur téléphones portables avec le service Jeunesse. Un atelier mené avec une aisance déconcertante par le réalisateur, qui a permis à quelques jeunes Gardannais de faire leur premier pas sur grand écran - littéralement : les deux scènes tournées en un temps record ont été diffusées sur la toile du 3 Casino, juste avant la séance de *600 euros*. Reviens quand tu veux à Gardanne, Adnane.

Jeunesse, jeunesse, jeunesse... à pleins tubes avec les quelques 600 enfants des centres aérés de la Ville - maternelle, primaire, pré-ados - venus assister à plusieurs projections avant de voter pour leurs prix Minots. Le partenariat noué avec le cinéma a permis à celui-ci d'enregistrer un boom de la fréquentation de 10 %.

UN FILM CHOC

Enfin... l'année dernière, Cerise Jouinot avait in extremis glissé dans le festival une projection de *Love,* bluette parisienne de Gaspar Noé avec beaucoup de scènes de sexes très explicites à l'intérieur. Le film interdit aux moins de 16 ans était à l'époque en pleine tourmente, attaqué par les associations conservatrices, menacé d'une interdiction aux moins de 18 ans *« ce qui signifierait la mort commerciale du film, »* s'inquiétait alors la programmatrice du 3 Casino (*Love* a finalement écopé de l'interdiction). Cette année, le coup d'éclat du Festival se nommait *Grave,* film d'horreur qui voit une étudiante végétarienne semer la zizanie sur son campus dès lors qu'elle goûte à la viande. Touchant, magnifique et parfois difficilement soutenable - quelques spectateurs sont effectivement sortis assez vite de la salle - le film est un coup d'éclat, de ceux qui d'ordinaire ne suscitent qu'indifférence polie de la part des grands circuits d'exploitation.

C'est pour ces grands écarts entre cheveux gris et chères têtes blondes, entre bienséance et coup de folie, qu'on viendra l'année prochaine accompagner le festival vers ses trente balais, en souhaitant finalement qu'il s'affranchisse encore un peu de la maturité...



On n'a qu'une hâte, revoir "Grave" (sortie prévue en mars 2017).

Photo : C. Pirozzelli - X. dr | **Texte :** J. Noé

SÉCHERESSE, ARGILES, FISSURES : LES HABITATIONS SOUS SURVEILLANCE

Dans les Bouches-du-Rhône, le risque de gonflement des sols argileux est très important. Sans grand danger pour les populations, il peut en revanche fortement dégrader les habitations. Propriétaires, soyez sûrs de bien vous renseigner.

L'ÉTÉ DERNIER, GARDANNE ET ALENTOURS ONT PARTICULIÈREMENT ÉTÉ TOUCHÉS PAR LE PHÉNOMÈNE DE RETRAIT-GONFLEMENT DES SOLS ARGILEUX. Un sol argileux se comporte un peu comme une éponge : quand il pleut le sol se gonfle et monte, quand il fait sec, l'eau s'en va et le sol diminue de volume. Si le mouvement est imperceptible pour nous, il peut entraîner de nombreuses dégradations (fissures...) sur les bâtiments. La Préfecture a depuis décidé de passer le territoire sous un *Plan de prévention des risques.* Dans le cadre de l'enquête publique diligentée par les services de l'État, la Ville - inquiète de ce que la population ait accès à l'information - a insisté pour provoquer une réunion ouverte à tous. Celle-ci, pour des raisons indépendantes de la volonté de la Ville, a été organisée très tard dans l'enquête publique... mais a tout de même réuni trois cents personnes à la Maison du Peuple.

En préambule, Serge Terramorsi adjoint mouvements de terrain/séismes à la Direction départementale du territoire et de la mer, donnait toute la mesure du phénomène retrait-gonflement des sols argileux : *« Il ne présente pas de danger vital pour les personnes comme les éboulements de terrain, et il n'est pas très médiatique, pourtant au niveau national c'est très coûteux en termes d'assurances. Le département des Bouches-du-Rhône est le département le plus touché, le phénomène est classé second en termes d'indemnisation dans le cadre des catastrophes naturelles, juste derrière les inondations. 57% des communes du département sont concernées. »*

QUELLES CONSÉQUENCES FINANCIÈRES POUR VOUS ?

Le Plan de prévention des risques vise à épargner aux propriétaires des dégradations sur leurs bâtiments et des travaux de reprise en sous-œuvre qui peuvent atteindre des sommes énormes. Or le plan est lui-même très contraignant, puisqu'il peut vous demander de réaliser des travaux pour un montant qui peut aller jusqu'à 10 % de la valeur de votre bien immobilier. Les nouvelles constructions ou extensions interdisent par exemple l'implantation des piscines à moins de cinq mètres des habitations, tandis que les constructions existantes devront comporter un dispositif d'étanchéité (terrasse) de un mètre cinquante de large tout autour de la construction - entre autres mesures. Attention, si vous ne vous conformez pas à ces préconisations, votre assurance pourrait refuser de vous indemniser en cas de fissures ou autres... La Ville a mis en accès libre à l'adresse *ville-gardanne.fr/enquete-publique-risques-naturels-et-logement* l'intégralité des documents liés à l'enquête publique. Pour de plus amples renseignements, il convient de prendre contact avec la Direction départementale du territoire et de la mer 16, rue Antoine-Zattara 13332 Marseille Cedex 3 du lundi au vendredi de 8h15 à 12h15 et de 13h à 16h15, tel 04 91 28 40 40 et mail ddtm@bouches-du-rhone.gouv.fr

Photo : X. dr | **Texte :** J. Noé

ARE YOU PASSION GARDANNE?

L'association des commerçants "Passion Gardanne," reprise par de nouveaux membres bien décidés à redynamiser l'activité commerciale gardannaise.

CÉCILE ROUSSEL, NOUVELLE PRÉSIDENTE DE L'ASSOCIATION DES COMMERÇANTS SEMBLE BIEN DÉCIDÉE À REMOBILISER LES TROUPES. Entourée de membres actifs au bureau, elle est motivée comme jamais ! *« Il est absolument impossible de gérer une association telle que la nôtre seul. Nous avons tous un travail qui nous prend généralement beaucoup de temps et ce n'est qu'en groupe en se répartissant les tâches que cela peut fonctionner. »* Et ce ne sont pas Hervé Rigaud et Laurence Naudot, présents lors de notre entrevue, qui la contrediront. C'est en fin d'année 2015, lors d'une rencontre à Biver provoquée par la Chambre de commerce que le petit groupe voyant le nombre de commerçants présents a décidé de relancer l'association. *« Les personnes présentes ce soir-là nous ont fortement conseillé de le faire, nous avons réfléchi, nous en avons discuté entre nous et nous nous sommes lancés. Nous avons fait du porte à porte chez les commerçants, nous avons écouté leurs remarques. Certains sont réceptifs, d'autres pas. Mais nous ne baissons pas les bras, nous allons prouver à ceux qui n'y croient plus qu'en agissant, les choses peuvent évoluer, et que plus on est, plus on a de chances d'y parvenir. Rejoignez-nous ! »*

LES FÊTES À GARDANNE

Après une première initiative cet été où a été organisé un *Marché nocturne des créateurs*, la joyeuse équipe a travaillé sur les animations de Noël. Pour commencer le mois de décembre, un *Concours de balcons* ouvert à tous est mis en place, un jury passera noter les décorations sur le Bd Carnot, le cours Forbin, le cours de la République, le Bd Bontemps, la rue Borély, le Faubourg de Gueydan et la place Gambetta ; les habitants d'autres rues peuvent envoyer une photo de leur décoration à passion.gardanne@laposte.net, deux cents euros en bons d'achat à gagner ! Un *Concours de la plus belle vitrine de magasin* se déroulera en parallèle, et les commerçants adhérents à l'association vous proposent une tombola.

Un super Loto est également programmé le jeudi 22 décembre à la Maison du Peuple ouvert à 18h par un groupe de gospel qui aura déambulé en centre-ville dans l'après-midi. Le résultat des concours et le tirage de la tombola auront lieu à cette occasion.

Pour tout renseignement, passion.gardanne@laposte.net

LE MOT DE L'ÉLU

« J'ai eu l'occasion de rencontrer cette nouvelle équipe à plusieurs reprises et je suis heureux que l'association des commerçants perdure. Les nouveaux membres du bureau sont dynamiques, ce qui ne signifie pas qu'auparavant ils ne l'étaient pas ! Sans cette union, les choses seraient difficiles car c'est ensemble que l'on peut mener à bien des projets. Et le fait de rester en association permet de bénéficier de certaines aides du Fisac (Fonds d'intervention pour les services, l'artisanat et le commerce), même si les règles changent souvent. De notre côté, nous ferons tout ce que nous pouvons pour les aider. »

Bernard Pardo,
conseiller municipal
délégué au développement commercial

UNE MISE EN SCÈNE DIGNE DE FIGURER EN BONNE PLACE AU 28E FESTIVAL CINÉMATOGRAPHIQUE D'AUTOMNE DE GARDANNE

L'action se situe à La Halle lors du repas d'automne organisé par la Ville au beau milieu de plusieurs centaines de spectateurs. Au premier plan, sur une table, trois parpaings fièrement posés et savamment disposés comme des Legos. Au second plan, M. le Maire brandissant le parchemin symbolisant la pose d'une première pierre. À sa droite et à sa gauche, les élus de la majorité municipale.

Voilà le décor planté ! Quelle est l'histoire ?

Imaginons qu'un édifice municipal destiné "aux anciens" fasse l'objet de travaux d'agrandissement, traditionnellement la première pierre se pose sur les lieux du futur chantier. Eh bien non ! À Gardanne c'est une mise en scène du genre pastiche et proche des films de série B qui fait l'affaire de la majorité municipale. Cette histoire traîne en longueur. M. Meï candidat en 2008 en parlait déjà. En 2014 il promettait ! La rénovation et l'agrandissement du foyer 3e âge devaient commencer fin 2014 disait-il !...

Il renouvelle cette promesse en 2015 pour enfin commencer des travaux en 2016 ! Un mauvais casting, une piètre mise en scène, vivement la fin du film !

Il est à espérer que le projet fini sera à la hauteur des attentes de nos "anciens," ils méritent mieux que d'être mêlés, malgré eux, à cette parodie.

On ne joue pas "la montre" avec les personnes âgées ! Considération et respect voilà ce que nous leur devons. Jamais nous n'aurions osé une telle mise en scène.

Tous ensemble pour notre Ville
Jean-Brice Garella, Karine Martinez, Hervé Rigaud, Marlène Biggi-Conti, Bruno Amic, Brigitte Apothéloz, Tony Baldo

PERMANENCE DES ÉLUS

Yveline Primo
sur RdV au 04 42 51 79 16 en Mairie **première adjointe, conseillère territoriale du pays d'Aix, déléguée aux finances, aux ressources humaines, aux élections et à la coordination générale des travaux de la commune (dont les grands projets structurants).**

Jean-Marc La Piana
sur RdV au 04 42 51 79 16/17 **deuxième adjoint, délégué à la politique culturelle, aux équipements culturels et au développement de la culture scientifique.**

Valérie Pona
sur RdV au 04 42 51 79 16 /17 lundi après-midi de 13h30 à 17h en Mairie **troisième adjointe, déléguée à la cohésion sociale, au CCAS et aux centres de vacances.**

Bernard Bastide
sur RdV au 04 42 51 79 50 à la DST **quatrième adjoint, délégué à l'environnement, à la gestion des déchets ménagers et industriels et aux déplacements et aux transports.**

Nathalie Nerini
Logement - sur RdV au 04 42 51 56 87 uniquement en Mairie
Urbanisme - sur RdV au 04 42 51 79 62 à la DST **cinquième adjointe, conseillère territoriale du pays d'Aix, déléguée à l'urbanisme et au logement.**

Jeannot Menfi
Patrimoine / Affaires Générales - sur RdV au 04 42 51 79 17 jeudi de 11h à 12h en Mairie **sixième adjoint, conseillèr territorial du pays d'Aix, délégué au patrimoine, à l'état-civil, au cimetière, aux affaires administratives, aux anciens combattants et au tourisme.**

Jocelyne Arnal
sur RdV au 04 42 51 79 16 / 17 - mercredi après-midi en Mairie **septième adjointe, déléguée au budget et à l'agriculture.**

Guy Porcedo
Annexe Biver sur RdV au 04 42 58 39 74 jeudi de 9h à 12h / Vie Associative - sur RdV au 04 42 65 77 00 - jeudi de 14h30 à 17h30 / Sports - sur RdV au 04 42 65 77 05 - vendredi de 14h30 à 17h30 **huitième adjoint, délégué à Biver, aux sports, à la vie associative et à la communication.**

Jocelyne Masini
sur RdV au 04 42 51 79 16/17 - 1er mardi après-midi de chaque mois en Mairie **neuvième adjointe, déléguée à l'enfance, à la jeunesse et à la famille.**

Anthony Pontet
sur RdV au 04 42 51 79 16 /17en Mairie **dixième adjoint, délégué à la réussite éducative, à la restauration collective et à la transition énergétique.**

Christine Laforgia
sur RdV au 04 42 51 79 16 / 17 du lundi au vendredi à partir de 17h30 en Mairie **conseillère municipale déléguée à la régie de l'eau et de l'assainissement.**

Claude Jorda
sur RdV au 04 42 51 79 16 / 17 mardi de 15h à 16h30 en Mairie **conseiller municipal délégué à la citoyenneté, aux actions participatives et à la vie des quartiers.**

René Parlani
sur RdV au 04 42 51 79 16 /17 mercredi de 9h à 11h en Mairie **conseiller municipal délégué à la sécurité et à la tranquillité publique.**

Françoise Barbé
sur RdV au 04 42 51 79 16 / 17 **conseillère municipale déléguée à la Maison de la vie associative, aux seniors et à la santé.**

Bernard Pardo
sur RdV au 04 42 51 79 16 / 17 en Mairie **conseiller municipal délégué au développement commercial, animation centre-ville, foires & marchés et occupation du domaine public.**

Véronique Semenzin
sur RdV au 04 42 51 79 16 / 17 en Mairie **conseillère municipale déléguée au développement de la ville numérique.**

Samia Gamèche
sur RdV au 04 42 51 79 16 / 17 en Mairie **conseillère municipale déléguée au loisirs éducatifs pendant le temps extra-scolaire.**

Maurice Brondino
Emploi / Insertion / Dév. éco. - jeudi après-midi de 15h à 17h sur RdV à la Maison de la Formation - sur RdV au 04 42 51 79 17 **conseiller municipal délégué à l'économie, la formation et l'insertion.**

Céline Busca-Vollaire
sur RdV au 04 42 51 79 16 /17 lundi et vendredi matin en Mairie **conseillère municipale déléguée à la valorisation des espaces naturels.**

Antoine Virzi
le 1er vendredi matin de chaque mois de 10h à 11h. RdV en Mairie au 06 76 24 67 24 au secrétariat des élus 04 42 51 79 16/17. **conseiller municipal délégué au dispositif Citoyen solidaire.**

Alain Bagnis
sur RdV au 04 42 51 79 16 / 17 en Mairie **conseiller municipal délégué au cadre de vie : voirie, espaces verts et propreté de la ville.**

Claude Sbodio
sur RdV au 04 42 51 79 16 / 17 en Mairie **conseiller municipal délégué à la valorisation de l'histoire de la Mine.**

Pour toutes autres demandes de rendez-vous avec les conseillers municipaux, merci de vous adresser au secrétariat des élus 04 42 51 79 16 / 17

Texte : Secrétariat des élus - Opposition municipale

QUAND LES MÔMES DE GARDANNE SE METTENT AU VERT

Pendant les vacances de la Toussaint, les accueils de loisirs ont mis le cap vers le parc agro-écologique de Barème. Des maternelles aux ados, de nombreux enfants ont mis la main à la pâte pour enrichir un jardin expérimental et s'initier au bien-manger.

LA VUE FAIT PLAISIR À VOIR. CE VENDREDI, EN PLEIN MILIEU DES VACANCES DE LA TOUSSAINT, SOUS UN SOLEIL RADIEUX, ils sont bien une cinquantaine de mômes à déambuler au *Jardin des enfants* pour montrer le résultat de leurs créations. Les petits de maternelle avec leurs chasubles jaune fluo, pour être certain de ne pas les perdre... La parcelle de 1000 m^2 a vocation à devenir terrain d'expérimentation des jeunes de Gardanne, à l'intérieur du parc agro-écologique de Barème - lui-même centre pilote d'une agriculture locale, bio, et durable, qui devrait à terme contribuer à fournir les cantines scolaires en fruits et légumes. Durant ces vacances donc, les jeunes des centres de loisirs, de 3 à 17 ans (350 enfants !) se sont retroussé les manches et on enfilé leurs bottes "Wellington" pour jouer les jardiniers. Les maternelles ont trié leurs déchets alimentaires pour faire du compost, suivant l'histoire de "Robert" le ver de terre friand de déchets, tandis que les primaires ont planté des salades et des blettes (avec des plants achetés chez *Cereplant*, producteur bio d'Aix-en-Provence). Les plus grands ont fait des tables et des bancs en bois... le tout entre autres jeux de piste et d'observation pour découvrir les plantes et les insectes.

UN LABORATOIRE ÉCOLO

Le projet a vu le jour en février dernier. Il est au carrefour de trois actions municipales : enfance-jeunesse et loisirs extra-scolaires représentées par Jocelyne Massini et Samia Gamèche et agriculture, portée par Jocelyne Arnal. Comme l'explique Françoise Keller, coordinatrice des loisirs éducatifs pour le service Enfance-Jeunesse : *« Avec tous les scandales alimentaires qu'on subit régulièrement... pour la Ville il était important que les enfants puissent s'emparer du Parc agro-écologique, comprendre comment bien se nourrir, s'initier à la permaculture (agriculture durable). Ce sont des enfants qui d'ordinaire sont accueillis dans des écoles, et ils peuvent trouver là un lieu d'expérimentation. »* La démarche s'adresse à tous les jeunes Gardannais - le foyer Delta Sud, les Éclaireurs de France, des lycéens et collégiens de Fourcade et Péri sont déjà venus donner un coup de main - et aussi leurs familles. Certaines ne se font pas prier pour accompagner leur progéniture. Alicia, 4 ans et demi, fréquente les centres aérés de Gardanne depuis déjà deux ans. Sa maman, Arlette, explique avoir très tôt cherché à sociabiliser sa fille, laquelle le lui rend bien. *« Elle aime beaucoup le centre aéré, c'est elle qui réclame, même quand elle est malade et que je dois la garder à la maison elle n'a qu'une hâte, c'est d'y retourner. »* Et Arlette de souligner : *« Il y a beaucoup de pollution, les jeunes ne font pas suffisamment attention, aussi j'approuve l'initiative aujourd'hui. J'aimerais que ma fille comprenne que la planète est en danger et qu'il faut la protéger. »* Le *Jardin des enfants* et le *Parc agro-écologique* sont ouverts à tous, les rendez-vous sont régulièrement communiqués sur le site de la Ville et dans le magazine *énergies*. Vous pouvez aussi contacter François Le Gall au 06 89 99 94 04.

Photo : C. Pirozzelli | **Texte :** J. Noé

LA FOIRE ARTISANALE DE NOËL VOUS ATTEND

Samedi 26 et dimanche 27 novembre à La Halle

L'Office de Tourisme organise comme chaque année, un mois avant Noël, une "grande foire artisanale" avec 150 exposants en poterie, céramique, bijoux, santons, crèches, jeux en bois mais aussi en gastronomie (foie-gras, charcuterie, confiseries, chocolats, macarons). Un espace famille sera dédié aux jouets, livres, vêtements et autres cadeaux, en présence du Père Noël. La foire sera ouverte samedi de 10h à 19h et dimanche de 9h à 18h.
Au programme, de nombreuses animations avec des chants de Noël sur la Nativité par le chœur "Carpe diem" de Fuveau (samedi à 16h), une animations burlesque avec les clowns des "Nez en plus" (dimanche à 11h) et un grand spectacle de magie par Erik Parker avec de l'illusion, des effets spéciaux, de l'humour et la participation du public (dimanche à 16h). Enfin, une "grande tombola" vous permettra peut-être de gagner un week-end pour deux en village de vacances, des repas au restaurant et beaucoup d'autres lots dont deux hottes du Père Noël d'une valeur de 500 euros chacune. Un euro sur la vente de chaque ticket sera reversé au centre de soins palliatifs "La Maison."
Pour vous garer, pensez aux parkings gratuits à proximité (Savine et lycée Fourcade).

MUSIC'ALL SESSIONS

Samedis 19 et 26 novembre

Depuis septembre, les *Music'all sessions* proposées par le service Enfance-Jeunesse de la Ville et la Métropole ont animé la scène musicale avec des ateliers, showcases, master class et concerts avec *DJ Kafra, Toko Blaze, Bionic man sound* ou *The Portalis*. Deux dates à retenir cette quinzaine : samedi 19 novembre, session hip-hop au studio *Black castle music* à Aix, où il sera possible d'enregistrer ses créations dans des conditions de studio et d'assister à une séance de travail de *Bionic man sound*. Le samedi 26 novembre au Hang'art (rue Borély), *Soul trio* propose une session jazz avec une master class de 9h à 17h et à 20h un mini-concert des élèves participants en première partie du groupe. Marc Campo à la guitare, Cédric Bec et Philippe Jardin à la batterie et Lionel Dandine au clavier forment *Soul trio*. L'atelier du 19 coûte 5 euros, la session jazz du 26 est à 15 euros (moins de 18 ans), 20 euros (moins de 25 ans) et 25 euros (plus de 25 ans). Renseignements et réservations au 04 42 65 77 30, par mail à musicall-sessions2016@gmail.com ou sur Facebook (Musicallsessions2016).

PLAY IT AGAIN NAM

Mardi 22 novembre, 18h30, à la médiathèque

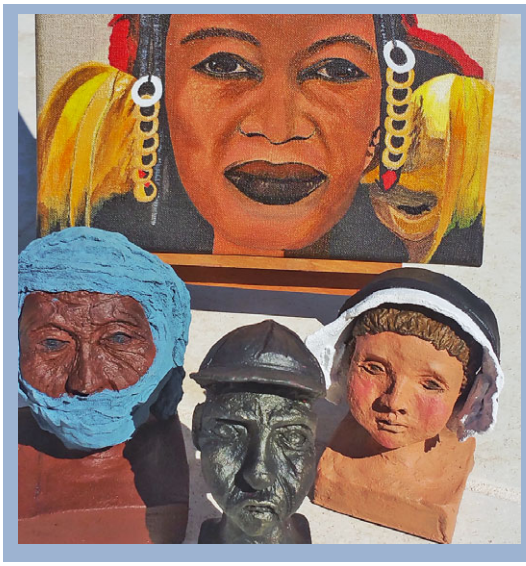
Un film de Jean-Paul Fargier qui trace le portrait de Nam June Paik, peintre, sculpteur et vidéaste, membre du groupe *Fluxus*. Nam June Paik se prépare à une performance dans le costume traditionnel de sa Corée natale où il revient aujourd'hui pour un portrait composé d'extraits de travaux vidéos, d'entretiens et de visites des lieux de son enfance. Le vidéaste Jean-Paul Fargier filme l'attitude d'avant-garde de cet artiste qui inventa l'art vidéo. Né dans un pays marqué par la tradition, il y découvre néanmoins Marx et Schöenberg. Peintre, il peint électroniquement. Sculpteur, il construit, avec des téléviseurs, une nouvelle forme de statuaire. Cycle *Écouter-voir* en partenariat avec l'école d'arts plastiques. Entrée libre.

Photo : C. Pirozzelli - X. dr | **Texte :** B. Colombari

MILLE ET UNE DANSES D'ORIENT

Samedi 19 novembre à 20h30 à la Maison du Peuple

La compagnie *Al Sharkiat* et la chorégraphe Nathalie Diebold s'inspirent évidemment des *Mille et une nuits* pour embarquer "Sinbad le marin" dans de nouvelles aventures, direction l'Orient. En soif de découvertes, Sinbad, part à la conquête du monde à travers les océans. Au cours de son périple, il se retrouve prisonnier à bord d'un bateau. Seul, ligoté, au plus bas de son désespoir et pensant avoir tout perdu, il fait une rencontre des plus inattendues. Ce fut pour lui le début d'innombrables aventures fantastiques, qu'il nous raconte... Le spectacle *Mille et une danses d'Orient* est une façon nouvelle d'aborder le conte, mêlant danse, musique et récit, inspirée de la tradition tout en allant vers l'innovation et la création. Nathalie Diebold réalise les chorégraphies en étroite liaison avec un univers musical qu'elle traduit par les mouvements et l'utilisation de l'espace. Tarif 10 et 13 euros.



PORTRAITS ET VISAGES DU MONDE

Du 26 novembre au 4 décembre à la galerie Bontemps

Christine Banegas peint depuis un quart de siècle, que ce soit avec l'école d'arts plastiques ou avec l'association "Communiquer," où elle travaille le volume et le modelage. Après "L'olivier et les rochers provençaux," elle s'intéresse désormais aux portraits du monde entier, peints sur tableaux ou façonnés à l'argile. À découvrir le mercredi, vendredi et samedi de 10h à 13h et de 14h30 à 19h, le mardi et jeudi de 15h à 19h et le dimanche de 9h à 13h. Vernissage le 29 novembre à 18h30.

LE MOUVEMENT OUVRIER PROVENÇAL EN 1914

Mardi 23 novembre à 18h30 à la Médiathèque

Le mouvement ouvrier provençal à l'épreuve de la Grande Guerre est issu d'un colloque tenu aux Archives départementales, en 2014. Fruit de la collaboration de l'association *Provence, mémoire et monde ouvrier* et du *Centre international de recherche sur l'anarchisme,* ce livre est l'aboutissement du travail de près de vingt auteurs (historiens, enseignants, militants), mettant en lumière, à l'échelon régional, la formidable rupture qu'a été la Grande Guerre pour le mouvement ouvrier. En partenariat avec l'association *Promémo* et le réseau *MTMO.*
À l'auditorium de la médiathèque, entrée libre.

AGENDA

Jeudis 17 et 24 novembre
Guichet unique emploi formation
À la Maison de la formation de 14h à 17h avec des postes à pourvoir dans l'aide à la personnne.

Vendredi 18 novembre
Danse contemporaine
À 20h30 à la Maison du Peuple, *Les extravagances extraordinaires d'un extraterrestre,* danse d'Alain Gruttadauria et la compagnie *La licorne.* Tarif unique 6 euros.

Samedi 19 novembre
Boîte à histoires
À l'auditorium de la Médiathèque pour les 0-5 ans à 10h30.

Dimanche 20 novembre
Loto Gardanne Vélo
À la Maison du Peuple à 15h
Loto Biver Sports
À la salle polyvalente de Biver à 18h

Samedi 26 novembre
Loto GGR
À la Maison du Peuple à 17h

Dimanche 27 octobre
Loto AEP St-Valentin
À la salle Benoît-Labbre à 14h
Loto UNC
À la Maison du peuple à 15h
Loto Biver Sports
À la salle polyvalente de Biver à 18h

Mercredi 30 novembre
Randonnée à Gordes
Proposée par *Les verts terrils.* Rens. au 06 18 22 68 97

Mercredi 30 novembre
Collecte de sang
À la mairie annexe de Biver de 15h30 à 19h30

Jeudi 1er décembre
Conseil municipal
Séance publique à 18h à l'Hôtel de Ville

Photo : X. dr | **Texte :** B. Colombari

Gardanne fête les droits de l'enfant

Ateliers d'expression
Animations sportives et musicales
Jeux
Expositions...

Samedi 19 novembre
de 14h30 à 17h
Gymnase
Léo-Lagrange

Association Française des Communes, Départements et Régions pour la Paix

AMF unicef Ville amie des enfants

Gardanne
TERRE D'ÉNERGIES

D'autres animations auront lieu du 19 au 26 novembre